À la découverte du cœur de la capitale

GUIDE DU PIÉTON 2019







ZONE 1: RUE SPARKS

Art dans la rue

De vastes travaux sont en cours sur la Colline du Parlement pour restaurer et moderniser de nombreux édifices et monuments. Lorsque ces travaux seront terminés, la Colline du Parlement pourra répondre aux besoins de la nation pendant de nombreuses années. Une grande partie de la Colline sera accessible au public durant les travaux, mais si vous cherchez à élargir votre champ d'exploration, ne manquez pas la rue Sparks. Laissez-vous séduire par les œuvres uniques qui agrémentent ce mail piétonnier et par le charme de son architecture.







Joie, Bruce Garner, 1970

- 1 Rue Sparks
- 2 Colline du Parlement
- 3 TRÉSOR CACHÉ

Monument commémoratif d'Henry Harper (Sir Galaad)

- 4 Terry Fox
- 5 Banque du Canada

Autres points d'intérêt de cette zone :

- A Cadeau de Lord Stanley, Covit/Nguyen/NORR, 2017
- **B** Joie, Bruce Garner, 1970
- C Territorial Prerogative, Bruce Garner, 1980
- D Édifice de la presse parlementaire

1 RUE SPARKS

Nommée en l'honneur de Nicholas Sparks, autrefois propriétaire du terrain situé entre l'avenue Laurier et la rue Wellington, la rue Sparks était l'endroit où l'élite de la capitale venait pour voir et être vue. En 1848, Sparks a tracé ce chemin à travers sa propriété. En quelques décennies, la rue est devenue le quartier commercial le plus huppé d'Ottawa. De nos jours, les gens viennent s'y promener. Les visiteurs ne peuvent s'empêcher de se faire photographier devant les sculptures de Bruce Garner: Joie et Territorial Prerogative.



La rue Sparks décorée pour accueillir le duc et la duchesse de Cornwall (qui deviendront le roi George V et la reine Mary), en 1901.







2 COLLINE DU PARLEMENT

Aucune visite de la capitale n'est complète sans un arrêt sur la Colline du Parlement, le siège de la démocratie canadienne. D'importants travaux de réfection sont en cours sur la Colline. Avant votre visite, renseignez-vous au kiosque d'information situé devant le Parlement, au 90, rue Wellington. Le personnel vous aidera à profiter pleinement de votre visite.

TRÉSOR CACHÉ

3 MONUMENT COMMÉMORATIF D'HENRY HARPER (SIR GALAAD)

Ernest Wise Keyser, 1905

L'impressionnant parterre de la Colline du Parlement lui fait parfois ombrage, mais le monument commémoratif d'Henry Harper n'en est pas moins un monument au courage et, pourrait-on dire, à l'amitié. La statue d'un galant chevalier du Moyen Âge, sir Galaad, rend hommage à Henry Albert Harper, un jeune homme qui s'est noyé en tentant de sauver une fille tombée dans la rivière des Outaouais quand la mince couche de glace a cédé. C'est le futur premier ministre William Lyon Mackenzie King, un ami cher à Harper, qui a mené le projet de commémorer l'acte héroïque.

Par un beau soir de printemps de 1868, Thomas D'Arcy McGee a quitté le Parlement pour la dernière fois. Alors que ce père de la Confédération cherchait ses clés devant la porte de sa pension de la rue Sparks, on lui a tiré une balle derrière la tête — assassiné! Patrick James Whelan, reconnu pour sa haine envers McGee, a été arrêté. Même s'il a toujours clamé son innocence, Whelan a été déclaré coupable et on l'a pendu. À ce jour, personne ne peut confirmer qui a vraiment commis le crime.















Henry Albert Harper

4 TERRY FOX John Hooper, 1983

Terry Fox est sans conteste un héros canadien. À 18 ans, le cancer l'a privé d'une jambe, un événement qui l'a mené vers un parcours remarquable. Trois ans plus tard, il a trempé sa jambe artificielle dans l'océan Atlantique et a commencé sa traversée du Canada à la course pour recueillir des fonds pour la recherche sur le cancer. Il a dû s'arrêter près de Thunder Bay 143 jours plus tard en raison d'une récidive de son cancer. Terry Fox est mort le 28 juin 1981, mais il continue d'inspirer des gens dans le monde entier.

5 BANQUE DU CANADA

Cette institution fédérale, chargée de maintenir un niveau d'inflation stable et de faire tourner notre économie, occupe tout le pâté de maisons bordé par les rues Wellington, Bank, Sparks et Kent. Des tours de verre modernes et une cour intérieure, conçues dans les années 1970 par l'architecte canadien Arthur Erickson, entourent l'édifice néoclassique original de 1938. En 2016, la Banque a achevé d'importants travaux de modernisation. Entrez dans la grande pyramide pour visiter le Musée de la Banque du Canada, qui présente des expositions interactives sur le rôle de la Banque dans l'économie ainsi que des objets de la Collection nationale de monnaies du Canada.



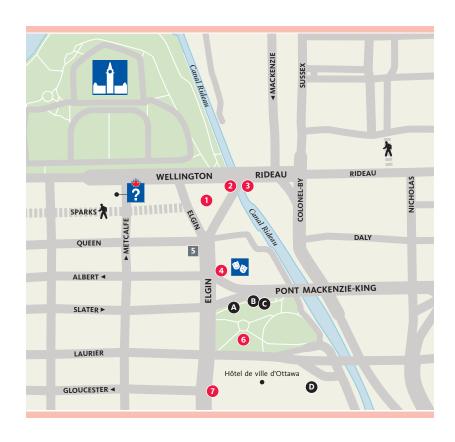
.

ZONE 2: RUE ELGIN

Lieu de mémoire collective

La place de la Confédération est au cœur de la capitale.

C'est là où se trouvent le Monument commémoratif de guerre
du Canada et la Tombe du soldat inconnu. Vous découvrirez
d'autres monuments militaires au parc de la Confédération,
de même que de belles œuvres d'art et de grands artistes
le long de la rue Elgin et au Centre national des Arts.





- Place de la Confédération et Monument commémoratif de guerre du Canada
- 2 Monument aux Valeureux
- Les femmes sont des personnes!
- Centre national des Arts et Oscar Peterson
- 5 TRÉSOR CACHÉ Nature Girls
- 6 Parc de la Confédération
- 7 Monument canadien pour les droits de la personne

Autres points d'intérêt de cette zone :

- A Mât totémique Kwakiutl, Henry Hunt, 1971
- B Monument honorant des Canadiens morts en service. Yoo, Young Mun, 2002
- Monument de la guerre des Boers, Hamilton MacCarthy, 1902 Les animaux en temps de guerre, David Clendining, 2012
- Mémorial des Sharpshooters d'Ottawa, Percy Wood, 1888

Vous pouvez voir d'autres œuvres à l'hôtel de ville d'Ottawa.

1 PLACE DE LA CONFÉDÉRATION ET MONUMENT COMMÉMORATIF **DE GUERRE DU CANADA**

La place de la Confédération est là où se trouvent le Monument commémoratif de guerre du Canada, œuvre de Vernon March, et la Tombe du soldat inconnu (2000), de la sculptrice vancouvéroise Mary Ann Liu. Ces monuments sont dédiés aux femmes et aux hommes courageux qui ont donné leur vie pour les libertés dont nous jouissons aujourd'hui. Chaque année, le 11 novembre, des dizaines de milliers de Canadiens se rassemblent ici pour leur rendre hommage lors de la cérémonie nationale du jour du Souvenir.



L'inauguration du Monument commémoratif de guerre du Canada, le 21 mai 1939.

2 MONUMENT AUX VALEUREUX

Marlene Hilton Moore et John McEwen, 2006

Au fil de son histoire, le Canada a vécu plusieurs conflits, des guerres coloniales de la Nouvelle-France à la Deuxième Guerre mondiale. Le Monument aux Valeureux est un ensemble de quatorze bustes et statues d'hommes et de femmes extraordinaires dont la contribution en temps de guerre a influencé l'avenir du Canada. Ce sont des gens de tous horizons: guerrier, mécanicien, femme au foyer... Certains sont connus, d'autres moins, mais chacun a fait preuve de courage et d'une incroyable endurance devant d'insurmontables obstacles.

3 LES FEMMES SONT DES PERSONNES! Barbara Paterson, 2000

Joignez-vous à Emily Murphy, Henrietta Muir Edwards, Louise McKinney, Nellie McClung et Irene Parlby pour célébrer leur victoire de 1929 faisant reconnaître les femmes à titre de personnes en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Cet important jalon de la lutte pour les droits des femmes au Canada marque le moment où elles ont pu, juridiquement, être nommées au Sénat. En attendant la fin des travaux entrepris sur la Colline du Parlement, les Célèbres cinq fêteront l'événement près de l'édifice du Sénat du Canada.

4 CENTRE NATIONAL DES ARTS ET OSCAR PETERSON Ruth Abernethy, 2010

Besoin d'une pause? Asseyez-vous au piano à côté d'Oscar Peterson, l'un des plus grands artistes du Canada! La statue de cette légende du jazz se trouve devant le Centre national des Arts (CNA), lieu de prédilection pour les arts de la scène au Canada.

















TRÉSOR CACHÉ

5 NATURE GIRLS

Laura Ford, 1998

Devant le haut-commissariat de Grande-Bretagne, on aperçoit, les Nature Girls dissimulées parmi les arbustes : la fillette souche, la fillette conifère et la fillette buisson. Sont-elles cachées? Se sont-elles égarées? Vous observent-elles? Ces petites sculptures de bronze évoquant des arbres munis de jambes d'enfants sont à la fois comiques et déroutantes.

6 PARC DE LA CONFÉDÉRATION

Le Monument national aux anciens combattants autochtones de Noel Lloyd Pinay (2001) commémore la contribution des Canadiens autochtones aux missions de guerre et de maintien de la paix. Cet important monument militaire compte parmi de nombreux autres installés dans ce parc.

7 MONUMENT CANADIEN POUR LES DROITS DE LA PERSONNE

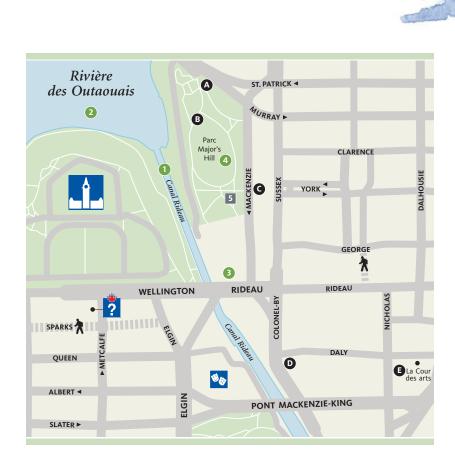
Melvin Charney, 1989

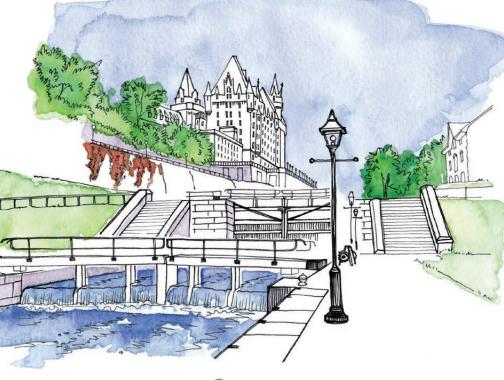
Ce monument célèbre les droits universels et la lutte perpétuelle pour les instituer et les préserver.

ZONE 3: AVENUE MACKENZIE

À la jonction du progrès

Deux voies navigables emblématiques de la capitale se rencontrent là où le canal Rideau se jette dans la rivière des Outaouais. Ce n'est pas un hasard si le premier parc de la capitale et de nombreux édifices patrimoniaux se trouvent également ici.





- 1 Canal Rideau
- Rivière des Outaouais
- 3 Fairmont Château Laurier
- Parc Major's Hill
- 5 TRÉSOR CACHÉ

Twist 1.5

Autres points d'intérêt de cette zone :

- A Guide anishinabe, Hamilton MacCarthy, 1918
- B Monument canadien des métiers de la construction, John Greer et Brian MacKay-Lyons
- C Conjunction, Joel Shapiro, 1999
- **D** Le Centre Shaw
- 🗈 La famille, Bart Uchida, 1974

1 CANAL RIDEAU

Dans une ville où l'histoire du Canada est partout présente, le canal Rideau, un chef-d'œuvre de l'ingénierie, est l'un des liens les plus forts entre la capitale et le passé. Site du patrimoine mondial de l'UNESCO, le canal a évolué au rythme de la capitale. Il a été conçu après la guerre de 1812 pour assurer le transport sécuritaire des troupes et du matériel entre Montréal et Kingston. Les temps ont changé et le canal aussi. Il est devenu une voie navigable commerciale, puis récréative. De nos jours, des milliers de joggeurs, canoteurs, plaisanciers et patineurs profitent du canal Rideau et de ses abords chaque année.



2 RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

La rivière des Outaouais traverse la région de la capitale, séparant Ottawa et Gatineau. Elle est sans aucun doute le principal attrait du paysage de la capitale. Ce cours d'eau, que les Algonquins de la région ont emprunté pendant des milliers d'années, a joué un rôle essentiel dans le développement d'Ottawa et de Gatineau. Pendant 150 ans, la région de la capitale a été un centre de l'industrie du bois, et des millions de billots ont descendu la rivière des Outaouais.

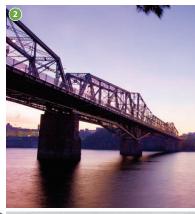


Des radeaux de bois sur la rivière des Outaouais, près de la Colline du Parlement, v. 1899.



Au début des années 1900, Ottawa était une ville forestière sans éclat. La construction du Château Laurier et de la gare Union, qui lui fait face, lui a conféré un certain lustre. C'est dans l'ancienne gare, désormais appelée Édifice du Sénat du Canada, que siégera le Sénat pendant les grands travaux de réfection touchant les édifices du Parlement. La restauration du bâtiment met en valeur ses attraits d'origine, et de nouveaux éléments y soulignent la riche histoire de notre pays.

En descendant l'avenue MacKenzie, entre le Château Laurier et le parc Major's Hill, vous remarquerez un autre édifice qui ressemble à un château. L'édifice Connaught, un bâtiment de style gothique Tudor occupé par l'Agence du revenu du Canada, a été conçu par l'architecte David Ewart. D'autres édifices construits par Ewart, comme celui de la Monnaie royale canadienne et le Musée de la nature, sont de style semblable.





C'est difficile à imaginer, mais jusque dans les années 1960, des voies ferrées longeaient le canal Rideau jusqu'au centre-ville. Les trains arrivant de Gatineau passaient à côté de l'hôtel Château Laurier, puis sous la rue Wellington!













Le lieutenant-colonel John By, Joseph-Émile Brunet, 1971

4 PARC MAJOR'S HILL

Autrefois le lieu de résidence du lcol John By, qui a supervisé la construction du canal Rideau, Major's Hill a été le premier parc de la capitale, un coin de verdure dont la jeune ville d'Ottawa avait bien besoin. Les parcs d'Ottawa sont plus que des espaces verts. Les gens s'y rassemblent et ils y vont pour participer à des festivals et admirer de nombreuses œuvres d'art.



TRÉSOR CACHÉ

5 TWIST 1.5

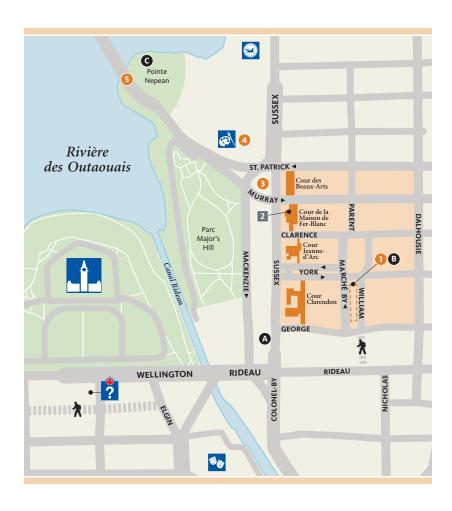
Alex Wyse et Ken Guild, 1978

Faites une promenade autour de Twist 1.5, une œuvre décrite par ses créateurs comme « un genre de girouette en bois, en forme de spirale ». En 1978, les artistes Alex Wyse et Ken Guild ont reçu le mandat de faire une sculpture dans le parc Major's Hill. Pendant cinq semaines, au cours de l'été, Wyse et Guild ont travaillé à l'extérieur où les visiteurs et les résidents ont pu observer le processus de création et voir l'œuvre d'art prendre forme. L'œuvre Twist 1.5 a été conçue à partir de douglas taxifolié de la Colombie-Britannique et fixée dans un cadre d'acier. Sa forme évoque les spirales que l'on retrouve communément dans la nature.

ZONE 4: MARCHÉ BY

Rythme urbain

C'est ici que la ville et l'État se rencontrent : un coin de rue sépare institutions nationales, monuments et l'animation du marché By. Furetez dans les boutiques et les étals des marchands, admirez l'art et l'architecture et offrez-vous un bon repas dans l'un des nombreux restaurants du plus vieux quartier d'Ottawa.







Depuis plus d'un siècle, des marchands vendent leurs produits au marché By. On y vend toujours viande, fleurs et produits divers sur les étals et dans les boutiques bordant la rue ByWard.

- Marché By
- 2 TRÉSOR CACHÉ

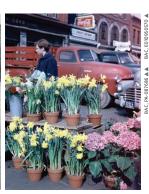
Maison de Fer-Blanc

- 3 *Réconciliation*, Monument au maintien de la paix
- 4 Musée des beaux-arts du Canada
- Pont Alexandra

Autres points d'intérêt de cette zone :

- Cours Sussex :
 Art dans les cours
- A Samothrace, Armand Vaillancourt, 1966
- B Le rêve de McClintock, Victor Tolgesy, 1978 (dans l'édifice du marché By, 2^e étage)
- Champlain, Hamilton MacCarthy, 1915





1 MARCHÉ BY

Ainsi nommé en l'honneur du lcol By, le marché By est le plus ancien quartier d'Ottawa. De nombreux ouvriers qui ont construit le canal Rideau y habitaient. Le secteur accueille un marché public en plein air depuis 1840. C'est aujourd'hui un quartier commercial animé où l'on trouve de nombreux restaurants et boutiques. Au début, des barges commerciales traversaient le marché en naviguant sur le « Bywash », un ruisseau de débordement du canal Rideau. Ce ruisseau descendait les rues Dalhousie, George et York avant de se jeter dans la rivière Rideau à la hauteur de la rue Cathcart.

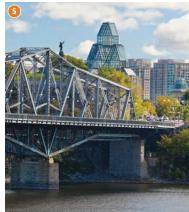


TRÉSOR CACHÉ

2 MAISON DE FER-BLANC

Vous vous trouvez dans la cour de la Maison de Fer-Blanc. Voyez-vous pourquoi on l'appelle ainsi? Levez les yeux. Sur l'un des édifices est accrochée la façade d'une maison de fer-blanc, restaurée par l'artiste Art Price. L'œuvre est la reconstruction de la façade de la maison d'Honoré Foisy, qui se trouvait à quelques coins de rue d'ici. Foisy, un ferblantier, s'était servi de feuilles de métal pour créer une façade imitant d'autres matériaux, comme le bois et la brique.





»> La cour de la Maison de Fer-Blanc est l'une des quatre cours qui longent le côté ouest du marché By. Ces cours pavées bordées d'édifices historiques donnent une idée de la capitale d'hier. Cherchez les œuvres d'art, comme Ours dansant de Pauta Saila, dans la cour Jeanne-d'Arc, et l'ange en fonte, dans la cour des Beaux-Arts.





3 RÉCONCILIATION, MONUMENT AU MAINTIEN DE LA PAIX

Harman, Henriguez et Oberlander, 1992

Ce monument spécial, œuvre du sculpteur Jack Harman, de l'urbaniste Richard G. Henriguez et de l'architecte paysagiste Cornelia H. Oberlander, met en contraste le chaos de la guerre et l'ordre et la sécurité de la paix; il symbolise aussi la résolution du conflit. *Réconciliation* raconte l'histoire des Casques bleus de l'ONU, une histoire dont tous les Canadiens peuvent être fiers. En 1957, le Canadien Lester B. Pearson, qui devint plus tard premier ministre, a reçu le prix Nobel de la paix pour avoir réussi à mettre sur pied cette force internationale. Trente-et-un ans plus tard, les Casques bleus ont reçu le même prix.

4 MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA

Le Musée des beaux-arts du Canada est l'un des sept musées nationaux de la région de la capitale du Canada. Conçu par l'architecte israélocanadien Moshe Safdie, l'édifice rappelle la forme de la Bibliothèque du Parlement. À l'extérieur comme à l'intérieur, le Musée est dédié à l'art canadien et international. L'araignée géante de Louise Bourgeois, *Maman* (1999), est sans doute la plus reconnaissable des nombreuses sculptures exposées à l'extérieur. Mais vous en découvrirez plusieurs autres en vous promenant sur les terrains du Musée, dont *Ligne de cent pieds* (2010) de Roxy Paine.

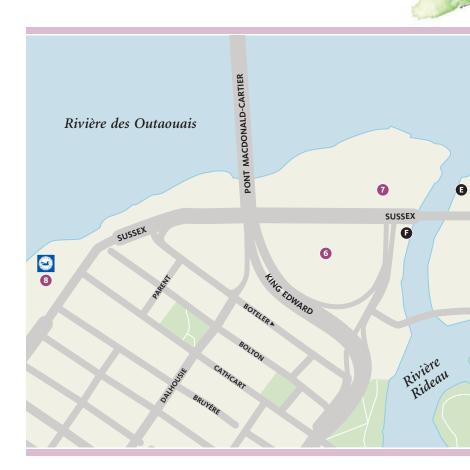
5 PONT ALEXANDRA

À son inauguration, en 1901, le pont Alexandra assurait un lien essentiel entre Ottawa et Hull (aujourd'hui Gatineau). Deuxième lien entre les deux villes, le pont portait une voie ferrée et une voie de tramway électrique ainsi qu'une chaussée. À la fois beau et fonctionnel, le pont Alexandra était aussi un chef-d'œuvre d'ingénierie. En 1901, c'était le quatrième pont cantilever le plus long jamais construit; ses piliers s'appuyaient sur le fond rocheux enfoui sous 7,6 mètres (25 pieds) de sciure de bois et de débris provenant des usines de sciage.

ZONE 5: SUSSEX NORD

Carrefour des nations du monde

Découvrez le visage international de la capitale en descendant la promenade Sussex. Ambassades, hauts-commissariats et résidences officielles témoignent de la relation du Canada avec le reste du monde. Dans les parcs paisibles le long du parcours, vous verrez des monuments rendant hommage aux Canadiens qui ont risqué leur vie pour bâtir un monde meilleur.







- Rideau Hall
- Reine Elizabeth II
- 3 24, promenade Sussex
- 4 Réflexion
- 5 TRÉSOR CACHÉ

Monument commémoratif

CANLOAN

- 6 Édifice Lester B. Pearson, Affaires mondiales Canada
- Conseil national de recherches Canada
- 8 Monnaie royale canadienne

Autres points d'intérêt de cette zone :

- A Mât totémique, Mungo Martin, 1946
- Mungo Martin, 1946

 B Inukshuk,
- Monument Mackenzie-Papineau, Oryst Sawchuk, 2001

Kananginak Pootoogook, 1997

- Mémorial d'Ottawa (Mémorial des forces aériennes du Commonwealth), architectes de la Commission des sépultures de guerre du Commonwealth et de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 1959
- E Mémoire de Flandre, Ruth Abernethy, 2015
- Monument à la défense de Hong Kong, 2009

1 RIDEAU HALL

En 1838, l'homme d'affaires Thomas McKay a construit une villa de 11 pièces à la campagne, à l'extérieur de Bytown, aujourd'hui Ottawa. En 1866, la maison et le domaine qui l'entoure sont devenus la résidence officielle et le lieu de travail de la gouverneure générale du Canada, la représentante de la reine au Canada. Ici, à Rideau Hall, la gouverneure générale accueille les chefs d'État et autres dignitaires en visite.

2 LA REINE ELIZABETH II (NÉE EN 1926), SOUVERAINE DEPUIS 1952

Jack Harman, 1992

La reine Elizabeth II est la souveraine du Canada. Ce monument la représente sur son cheval Centenial, que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) lui a offert en 1977 pour souligner le 25° anniversaire de son règne. Centenial a été nommé ainsi en l'honneur du 100° anniversaire de la GRC, célébré en 1973. Habituellement installé sur la Colline du Parlement, le monument honorera la promenade Sussex de sa présence pendant la durée des travaux de réfection de la Colline.

3 24, PROMENADE SUSSEX

Surplombant la rivière des Outaouais, le 24, promenade Sussex est la résidence officielle du premier ministre du Canada. Cet élégant manoir victorien accueille les premiers ministres et leur famille depuis 1951. Un projet de réfection à long terme est planifié pour cet édifice du patrimoine.

4 RÉFLEXION John Greer, 2001

En 1996, deux travailleurs humanitaires canadiens — Nancy Malloy et Tim Stone — ont été tués lors de deux incidents distincts. Leur décès a été à l'origine de *Réflexion*. Cette œuvre est dédiée aux travailleurs humanitaires canadiens et à l'engagement du Canada dans le développement international et l'aide humanitaire à l'étranger.

Attardez-vous dans le parc des Chutes-Rideau, sur l'île Green. D'ici, vous pouvez voir la rivière des Outaouais du haut des chutes Rideau, où la rivière Rideau plonge de 13 mètres (43 pieds) dans la rivière des Outaouais. Tout près, il y a aussi quatre monuments importants: le Mémorial Ottawa (Mémorial des forces aériennes du Commonwealth); le Monument Mackenzie-Papineau, qui rend hommage aux Canadiens qui se sont battus durant la guerre civile espagnole; Mémoire de Flandre et Réflexion.









5 MONUMENT COMMÉMORATIF CANLOAN

En 1943, au plus fort de la Deuxième Guerre mondiale, les ressources militaires britanniques ont été mises à rude épreuve. L'invasion du Nord-Ouest de l'Europe était imminente et l'armée britannique avait besoin d'officiers subalternes. Dans le cadre d'un programme dont le nom de code était CANLOAN, 673 officiers canadiens se sont portés volontaires pour grossir les rangs de l'armée britannique. Les victimes furent nombreuses. Près des trois quarts ont été tués, blessés ou faits prisonniers. Le monument commémoratif CANLOAN est dédié aux 128 officiers morts en service durant ce programme.







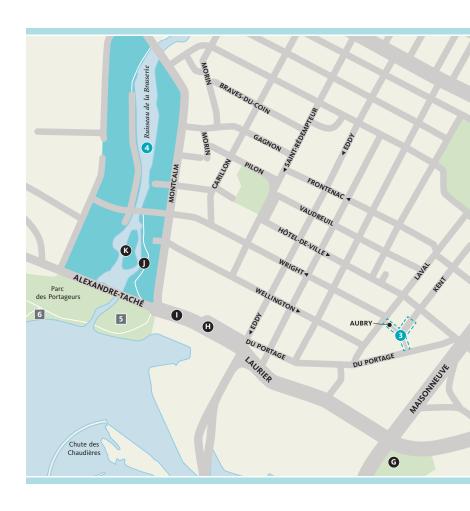
8 MONNAIE ROYALE CANADIENNE

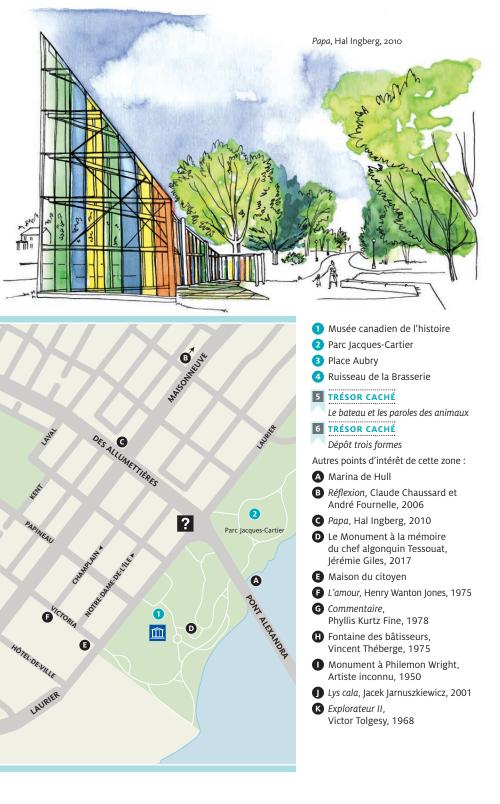
En 1908, on frappait la première pièce de monnaie dans cet édifice, qui servait alors de succursale à la Monnaie royale britannique. Avec la fondation de la Monnaie royale canadienne, en 1931, le Canada assumait la responsabilité de produire ses propres pièces de monnaie. De nos jours, la Monnaie royale canadienne produit des médailles, ainsi que des pièces de collection et de circulation reconnues mondialement dans ses installations de Winnipeg et d'Ottawa.

ZONE 6: GATINEAU

Richesse culturelle

L'histoire naturelle, la culture canadienne, les édifices patrimoniaux et le passé industriel de la région se rencontrent ici. Gatineau a de quoi plaire à tous les visiteurs : musées et galeries d'art; restos, terrasses et aires de pique-nique; sentiers de randonnée en forêt; et nombre d'endroits où se détendre au bord de la rivière par une journée ensoleillée.





MUSÉE CANADIEN DE L'HISTOIRE

Conçu par l'architecte métis Douglas Cardinal, le Musée canadien de l'histoire est un lieu de découverte, à l'intérieur comme à l'extérieur. Son architecture révèle le paysage canadien tel qu'il était à l'arrivée des premiers humains, avec le Bouclier canadien, les grandes plaines, les rivières et les lacs naissant de la fonte des glaciers. Entrez et vous découvrirez les gens et l'histoire du Canada en visitant les expositions du Musée, ou allez voir un film au CINÉ+.

PARC JACQUES-CARTIER

À l'entrée du parc Jacques-Cartier se trouve Ne jamais abandonner! (Au cœur du Bronze, 2001), une statue de Maurice « Rocket » Richard, l'un des plus grands joueurs de hockey canadiens de tous les temps. Le parc plus loin est l'un des principaux sites des festivals de la région de la capitale; on y accueille des milliers de visiteurs pendant le Bal de Neige et la fête du Canada. On y vient aussi pour se reposer de l'animation de la ville. Roulez à vélo ou promenez-vous sur le sentier récréatif longeant la rivière; vous aurez une vue magnifique de la rivière des Outaouais et des chutes Rideau.

Avez-vous remarqué le jeu de lumière à travers les panneaux de verre coloré de Papa, œuvre de Hal Ingberg? Arrêtez-vous un instant et imprégnez-vous de l'atmosphère onirique de la sculpture. Vous aurez alors un tout autre point de vue de cette intersection achalandée de Gatineau.

3 PLACE AUBRY

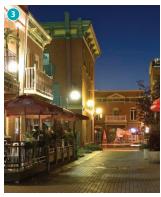
La place Aubry est l'un des lieux les plus anciens et pittoresques de Gatineau (autrefois Hull) et un endroit magnifique où relaxer. Assoyez-vous sur un banc ou faites une pause à la terrasse d'un restaurant en été. Observez les gens et admirez la belle architecture du Vieux-Hull avant de continuer d'explorer. En chemin, vous remarquerez *Mur ouvert et fermé* (1978) d'Yves Trudeau, sur la promenade du Portage.







Des billots flottant derrière une scierie de Gatineau, v. 1890.





Les premiers peuples et les premiers visiteurs évitaient la turbulente chute des Chaudières en portageant leurs canots à travers ce qui est aujourd'hui le parc des Portageurs.



4 RUISSEAU DE LA BRASSERIE

Ici, sur les berges du ruisseau de la Brasserie, vous êtes au cœur de l'ancien quartier industriel de Hull. Si vous aviez visité le secteur à la fin du XIX^e siècle ou au début du xx^e siècle, vous auriez vu, entre autres, des manufactures de textile, un fabricant de haches et une fonderie. Empruntez la passerelle pour traverser sur l'île, où le passé et le présent se rencontrent. Construit en 1888, l'ancien service d'aqueduc de Hull accueille aujourd'hui la troupe du Théâtre de l'Île.





TRÉSOR CACHÉ

5 LE BATEAU ET LES PAROLES DES ANIMAUX

John McEwen, 1984

Installée à l'extrémité est du parc des Portageurs, la sculpture Le bateau et Les paroles des animaux de John McEwen représente l'union de la nature et de la culture, et rappelle que ce parc était autrefois une route de portage.

6 DÉPÔT TROIS FORMES

Pierre Bourgault, 1984

À l'extrémité ouest se trouve Dépôt trois formes de Pierre Bourgault. Ces trois formes de béton poli, rappelant des rochers érodés par les éléments, nous appellent à contempler la brièveté de l'existence humaine et à trouver réconfort dans l'apparente permanence des rochers.

ZONE 7: WELLINGTON OUEST

Patrimoine vivant

Marchez sur la rue Wellington et le patrimoine du Canada défilera devant vos yeux. Des institutions nationales qui influent sur l'avenir du pays côtoient des monuments militaires et des symboles des provinces et des territoires du Canada. Descendez vers la rivière des Outaouais pour avoir un aperçu de l'histoire de la région de la capitale et de ses habitants.







- 1 Cour suprême du Canada
- 2 Édifices commémoratifs de l'Est et de l'Ouest

3 TRÉSOR CACHÉ

Jardin des provinces et des territoires

- 4 Bibliothèque et Archives Canada
- 5 Débarcadère Richmond et Monument de la Marine royale canadienne
- 6 Monument national de l'Holocauste du Canada
- île Victoria

Autres points d'intérêt de cette zone :

- A Édifice de la Confédération
- **B** Édifice de la Justice
- **C** La Phalange canadienne, Ivan Meštrović, 1920
- Mât totémique, Walter Harris, 1985
- Monument aux pompiers canadiens, Douglas Coupland et PLANT Architect, 2012
- Musée canadien de la guerre
- **G** Art dans les tunnels
- H The Gather-Ring, Manuel A. Baez et Charlynne Lafontaine, 2018

🚺 COUR SUPRÊME DU CANADA

La Cour suprême du Canada est la plus haute instance judiciaire du pays et le dernier tribunal auguel peuvent s'adresser les parties à un procès. Il lui revient d'interpréter et de faire respecter la Charte canadienne des droits et libertés et. à ce titre, elle rend jugement sur des questions sociales controversées, comme le mariage gai et le droit de mourir des personnes en phase terminale. L'entrée de l'édifice est flanquée de deux sculptures de Walter S. Allward créées en 1912. Les personnages de Veritas (Vérité) et de Justitia (Justice) nous rappellent les principes à la base de notre système judiciaire et de notre société. La statue érigée sur la pelouse devant l'édifice est celle de Louis St-Laurent. Avant de devenir premier ministre, il a plaidé plusieurs causes devant la Cour suprême à titre d'avocat.





2 ÉDIFICES COMMÉMORATIFS DE L'EST ET DE L'OUEST

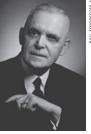
Ces deux édifices ont été construits après la Deuxième Guerre mondiale; ils rendent hommage à ceux et celles qui ont servi et perdu la vie durant la guerre. Située sur le terre-plein central de la rue Lyon, sous l'arche commémorative qui relie les deux édifices, *La Phalange canadienne* du sculpteur croate Ivan Meštrović a été offerte au Canada en 1920. Dédiée aux soldats canadiens de la Première Guerre mondiale, la sculpture fait partie de la collection d'œuvres d'art documentaires commémorant la participation du Canada au conflit.











Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, 1948-1957





Le banc secret de la connaissance, Lea Vivot, 1993



TRÉSOR CACHÉ

3 JARDIN DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES

Le Jardin des provinces et des territoires est probablement l'un des secrets les mieux gardés de la capitale.
Aménagées en 1962, les terrasses en béton du parc arborent les drapeaux et les emblèmes floraux des provinces et des territoires. Découvrez le Canada grâce à ses plantes et à sa végétation.
Les plates-bandes représentent les régions diverses du Canada, de la forêt aux prairies, en passant par la toundra.

4 BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Bibliothèque et Archives Canada, c'est plus que des livres et des papiers. Avec des millions de documents écrits, de photographies et d'enregistrements musicaux (entre autres), c'est la mémoire collective de notre pays.

La collection est le fruit du travail de nombreuses personnes, mais un homme se distingue.

Sir Arthur Doughty s'était donné pour mission de colliger le patrimoine documentaire du Canada et de le rendre accessible aux Canadiens. Une statue érigée derrière l'édifice lui rend hommage. Faites le tour et remerciez-le en personne si vous le voulez!

5 DÉBARCADÈRE RICHMOND ET MONUMENT DE LA MARINE ROYALE CANADIENNE

Al McWilliams, Joost Bakker, Bruce Haden, 2012

Cela vaut parfois la peine de sortir des sentiers battus, et c'est certainement le cas pour le débarcadère Richmond. Descendez vers la rivière des Outaouais derrière Bibliothèque et Archives Canada pour vous trouver à l'endroit où sont arrivés les colons de la première heure dans la région d'Ottawa après la guerre de 1812. Vous verrez aussi le Monument de la Marine royale canadienne. Il est dédié à tous ceux et celles qui ont servi, servent ou serviront dans la Marine canadienne.

6 MONUMENT NATIONAL DE L'HOLOCAUSTE UN PAYSAGE DE DEUIL, DE SOUVENIRS ET DE SURVIE

Lord Cultural Resources, Studio Daniel Libeskind, Edward Burtynsky, Claude Cormier + Associés, Doris Bergen, 2017

Plus de six millions d'hommes, de femmes et d'enfants juifs ont été assassinés durant l'Holocauste. Les hauts murs de béton qui composent ce monument forment une étoile de David, symbole visuel de l'Holocauste. À l'intérieur, un grand espace accueille des activités éducatives et commémoratives, ainsi qu'une exposition d'interprétation et six murales reproduisant des photographies contemporaines de lieux associés à l'Holocauste. Le monument comporte aussi un espace propice à la réflexion et une terrasse d'où on peut contempler le centre-ville de la capitale, y compris les édifices où siègent les institutions démocratiques du Canada.

Par sa conception, le monument conjugue pleinement architecture, paysage, art et interprétation. Il évoque le thème des épreuves et de la souffrance, et se veut un puissant rappel de l'indomptable force de l'humanité et de sa pérennité.















Mât totémique, Walter Harris, 1985

QUE SONT LES COMMÉMORATIONS?

Elles rappellent le souvenir de personnes, d'événements, d'idées ou de réalisations qui ont un sens et une valeur pour la collectivité. Il peut s'agir de monuments, d'édifices, de célébrations ou d'occasions solennelles. Les commémorations nous rassemblent et, dans un pays aussi diversifié que le Canada, elles nous rappellent ce que nous avons en commun.

7 ÎLE VICTORIA

L'île Victoria a un long passé riche d'histoire. Pendant des milliers d'années, les Algonquins habitant le territoire en ont fait leur lieu de rassemblement, de commerce et de cérémonie. Elle a toujours eu une grande importance pour les gens des Premières Nations de la région. Au milieu du XIX^e siècle, l'industrie du bois y était florissante. Avec ses nombreuses usines de sciage et manufactures, l'île Victoria en était le centre. L'usine Willson Carbide, construite par l'Ottawa Carbide Company en 1899, existe encore et nous rappelle l'histoire de la région de la capitale du Canada.



Des billots empilés sur la berge de la rivière des Outaouais, près de l'île Victoria, 1872.

Musee McCord, I-78911.01 ▲

Découvrez la capitale



LAISSEZ-NOUS PLANIFIER VOTRE VISITE



Kiosque d'information de la capitale

90, rue Wellington, Ottawa

Agents d'information ambulants

En poste près des principales attractions

canada.ca/capitale-du-canada • 1-844-878-8333 • 1-888-997-3123 (ATS)



















Explorez les musées nationaux du Canada avec le passeport des musées ·

MUSÉES **JOURS** 35\$





Valable pendant trois jours consécutifs à compter de la première visite. Valable dans 3 musées de votre choix parmi les 7 musées nationaux participants. Chaque enfant (âgé de 17 ans et moins) accompagnant la personne détenant le passeport obtient un rabais de 30 % sur l'admission générale au musée.

passeportmusees.ca

Canadä



Spectacle multimédia gratuit tous les soirs

Du 9 juillet au 8 septembre 2019

- En juillet, à 22 h
- En août, à 21 h 30
- En septembre, à 21 h

On se voit sur la Colline!

canada.ca/lumieres-du-nord

Commanditaire exclusif

III Manuvie

